



# VISY-X System for Petrol Stations

**HSSE**

**Installation guide**

**Art. No.: 350016**  
**Release: 11/2015**

## 1 Introduction

- 1.1 General Description
- 1.2 Workflow
- 1.3 Safety Requirements
  - Preconditions
  - Tools
  - Rules & Regulations
  - Site preparation

## 2 Tank Monitoring

- 2.1 Level Gauging (VISY-Stick)
  - Flange reducer (optional)
  - Probe Unpacking
  - Screw-in unit sealing
  - Position Offset
  - Fixing
- 2.2 Sump Control (VISY-Stick Sump Manhole)
- 2.3 Probe Wiring (Junction Box)

## 3 Dispenser Monitoring

- 3.1 Sump Control (VISY-Stick Sump Dispenser)

## 4 Pipe Monitoring

- 4.1 Leak Detection of Tank Pipes (VIMS Tank)
- 4.2 Leak Detection of Dispenser Pipes (VIMS Dispenser)

## 5 Controller Units

- 5.1 Mounting
- 5.2 VISY-Command Connections
- 5.3 VISY-Input 8 Connections
- 5.4 VISY-Output 8 Connections

## 6 PC Connection

## 7 Annex

- 7.1 FAFNIR ATG Details
- 7.2 VISY-X System: Wired version
- 7.3 VISY-X System: RF version

## Imprint

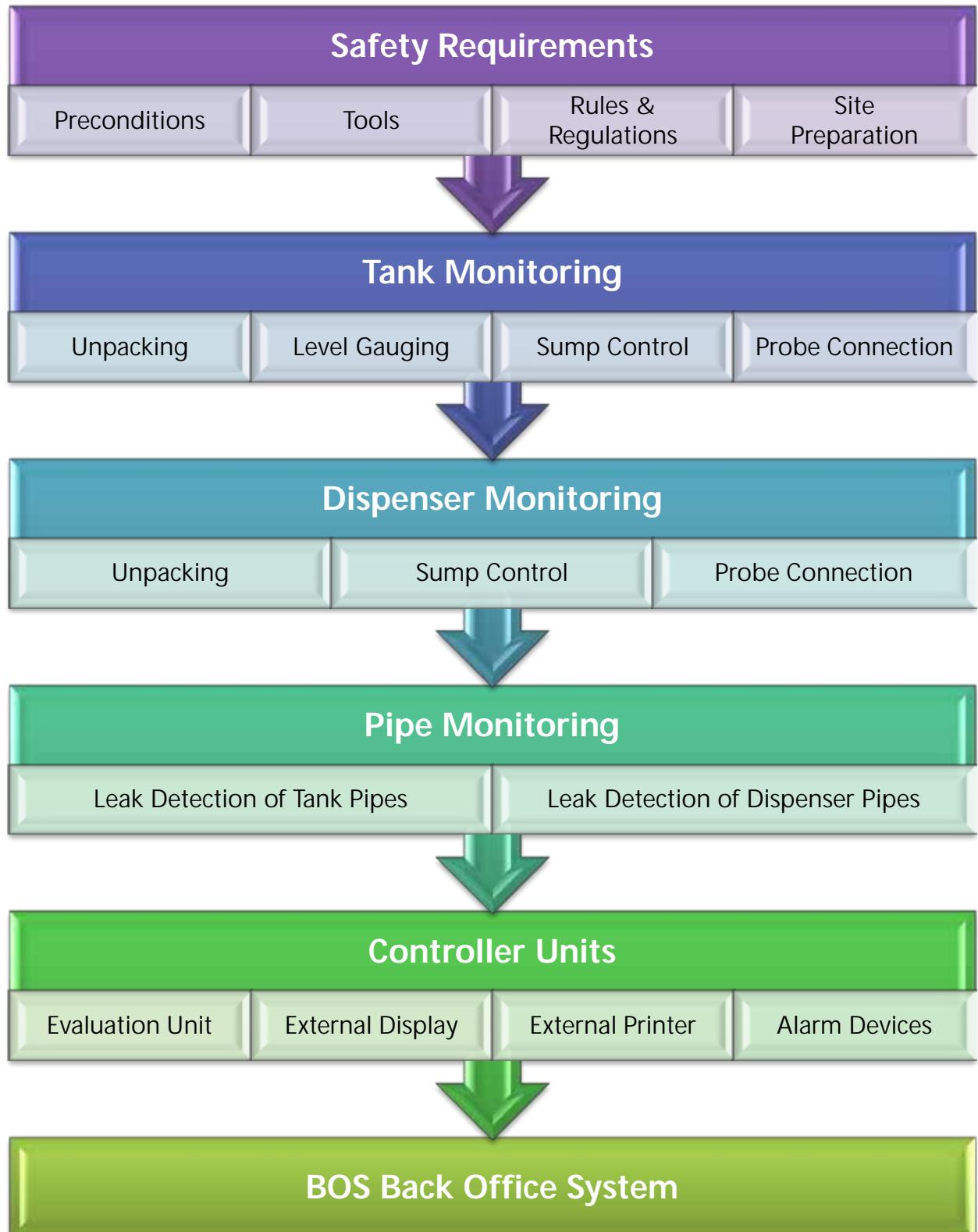
VISY-X System for Petrol Stations	Content	Page 1 / 59
		◀

## 1.1 General Description

**The VISY-X System is designed for petrol station monitoring.**

**It consists of probes for level gauging and environmental pollution control.**





### Preconditions



**Product training**  
Regularly



**Safety helmet**



**Safety vest**



**Safety shoes (S3)**  
Anti-static, oil/petrol-resistant



**Gloves**  
Cut-resistant





**EX-approved tools**



**Check tools for malfunctions**

## Rules and Regulations



**Register with the operator**



**Observe installation instructions**



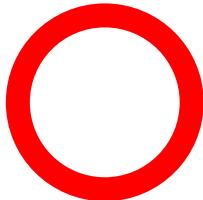
**Observe local safety and accident prevention regulations**



**Entry in the Safety Book**



**Fire, ignition sources, smoking prohibited**



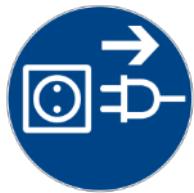
**Security zones (red, green, emergency)**



**Check delivery**



**Protect installation site**



**Disconnect power supply and secure against reactivation**



**2 persons at manhole of depth > 1.25m**



**Drain and degas manhole**



**Establish potential equalization**



**Check wiring and cable connections**



## Product training Regularly





**Safety helmet**



**Safety vest/clothes**



**Safety shoes (S3)**

Anti-static,

oil/petrol-resistant



**Gloves**

Cut-resistant



## Register with the operator





**Observe installation instructions**

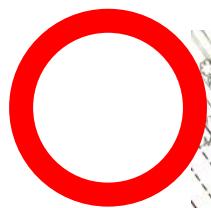


**Observe local safety and accident prevention regulations**

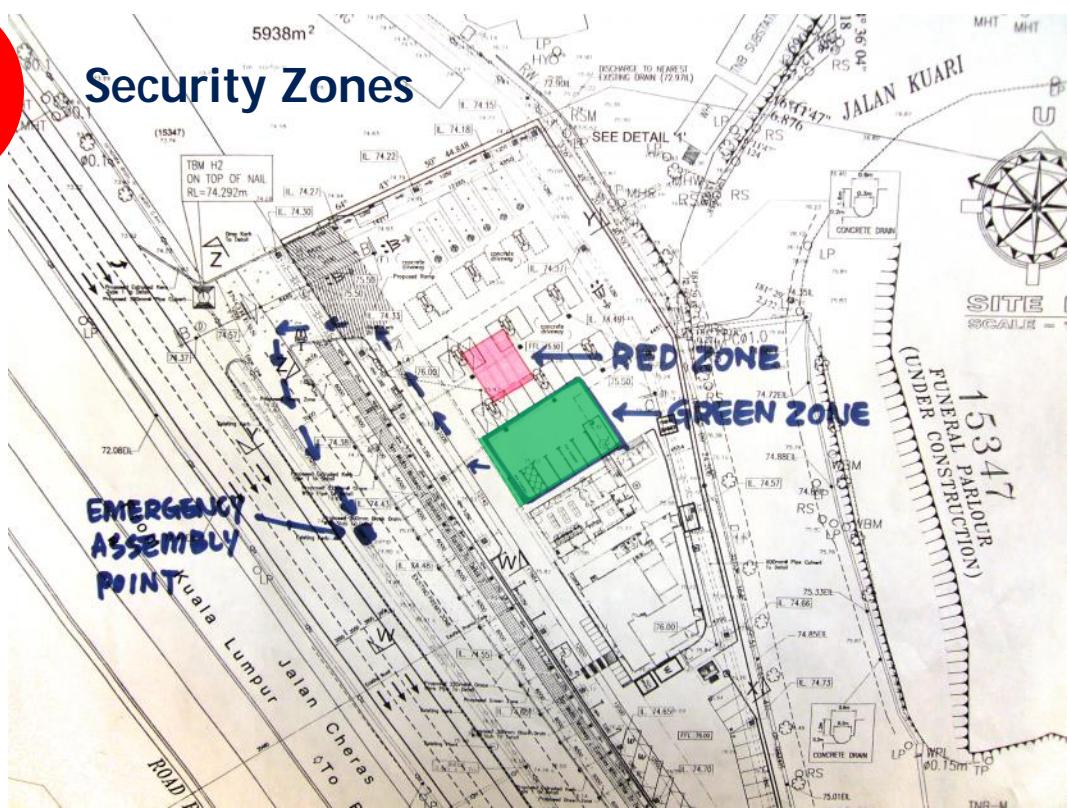


**Entry in the Safety Book**





## Security Zones





## EX-approved tools





Check delivery



Controller



Environmental sensors

Probes





Fire, ignition  
sources, smoking  
prohibited



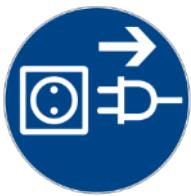
Protect installation site





## Protect installation site





**Disconnect power supply  
and secure against reactivation**



**2 persons at manhole of depth > 1.25m**





## Drain and degas manhole



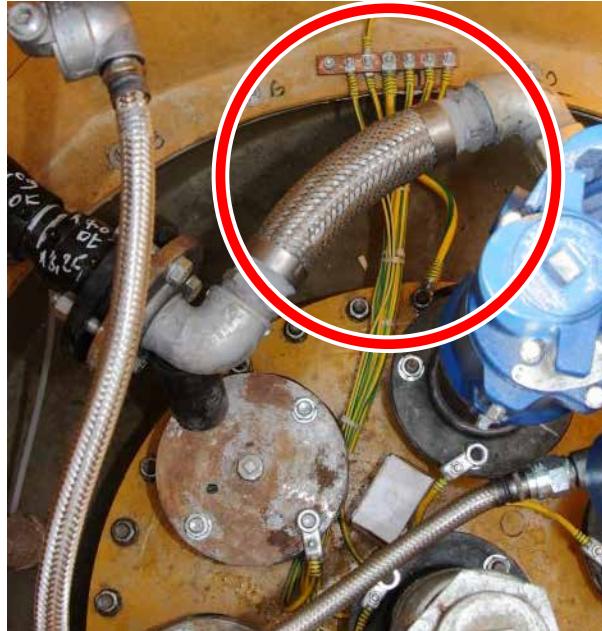


## Drain and degas manhole





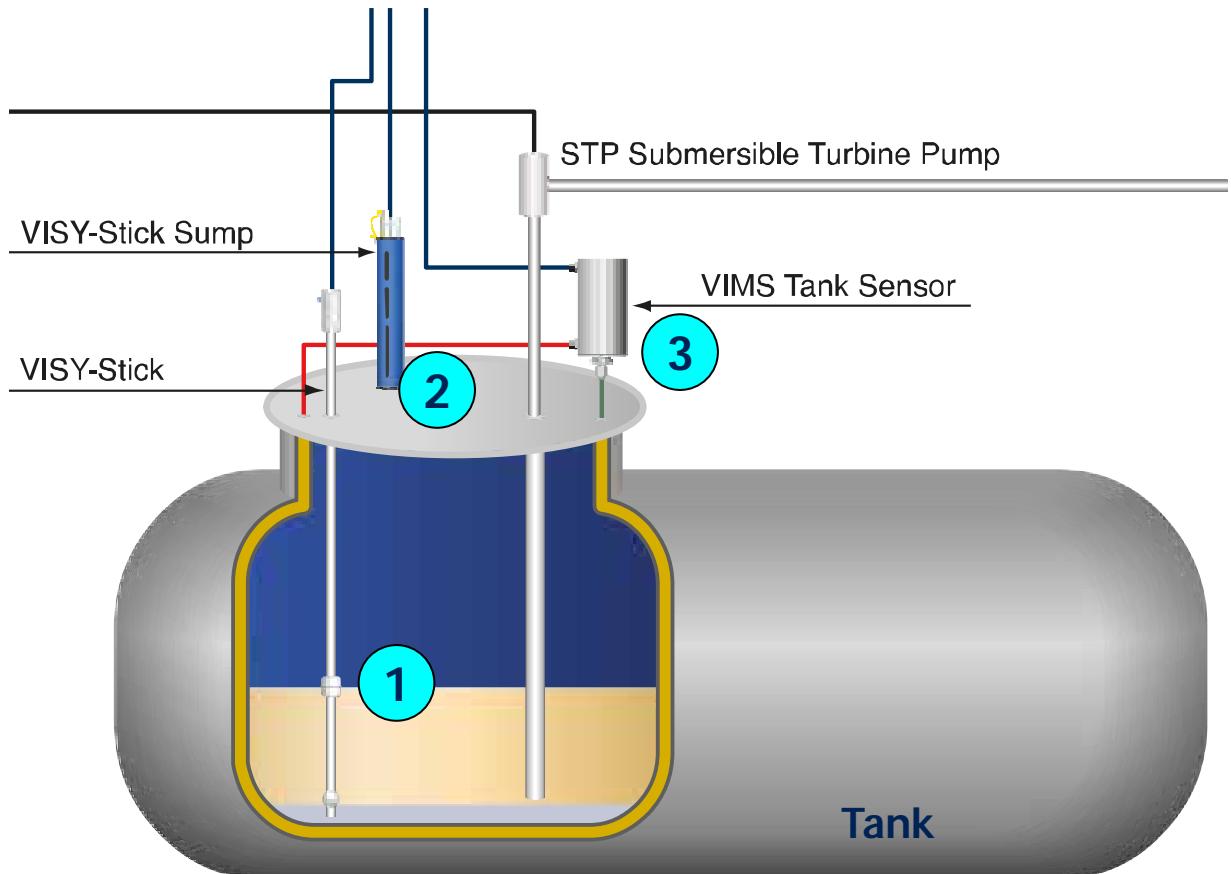
## Establish potential equalization (PE)



## Check wiring and cable connections



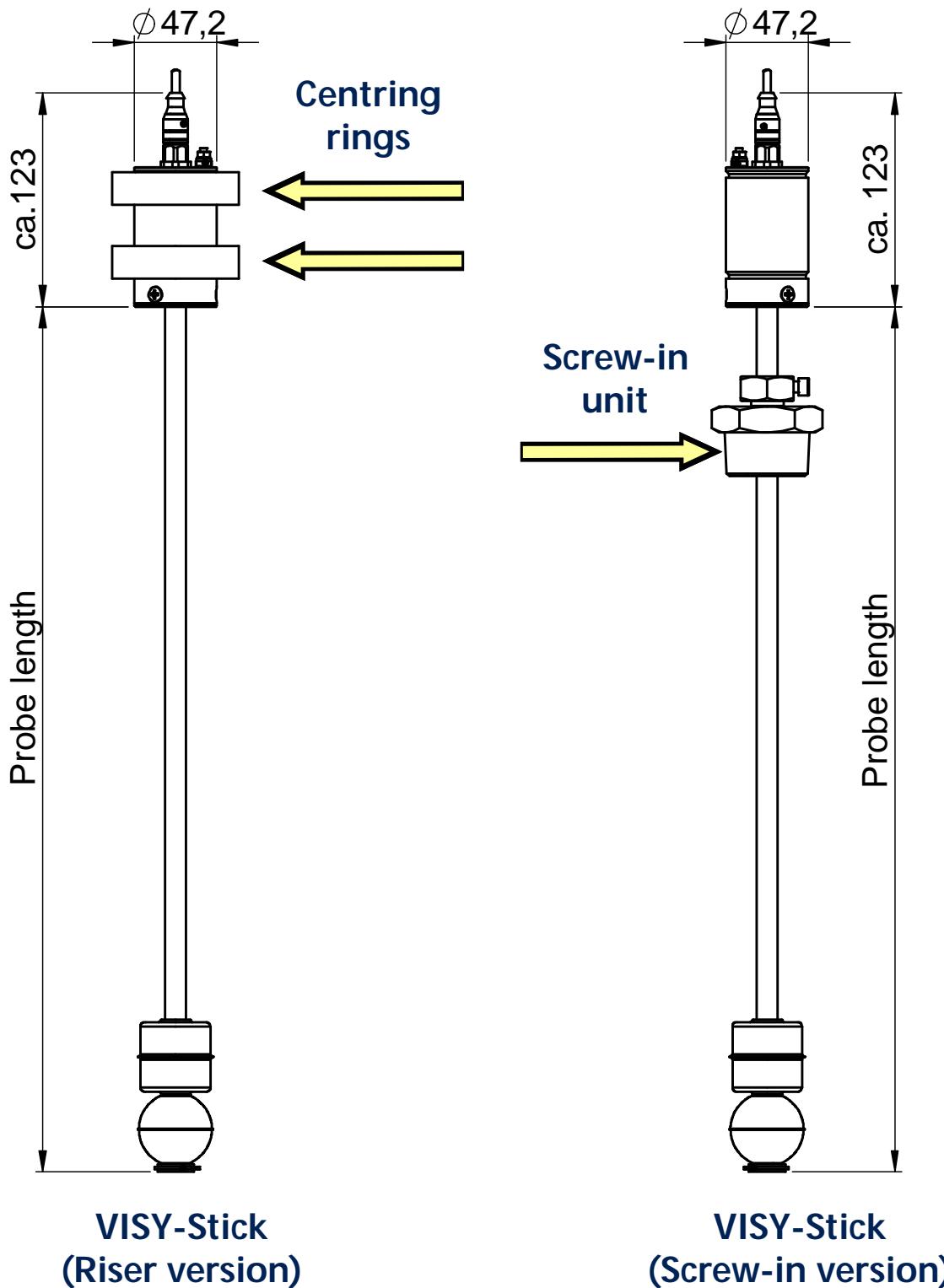
### Connections to VISY-Command



- 1 Level gauging with "VISY-Stick"
- 2 Manhole monitoring with "VISY-Stick Sump Manhole"
- 3 Leak detection with "VIMS Tank"



### Sample installation with VISY-Stick "screw-in" version !



# Flange Reducer (optional)

**FAFNIR™**



Unscrew ...



... and remove flange.



Unscrew ...



... and remove blind plug.



# Flange Reducer (optional)

FAFNIR™

Seal the reducer thread



Reducer 2"x 1½"  
(optional)



Screw the reducer into  
the flange



Relocate the flange ...

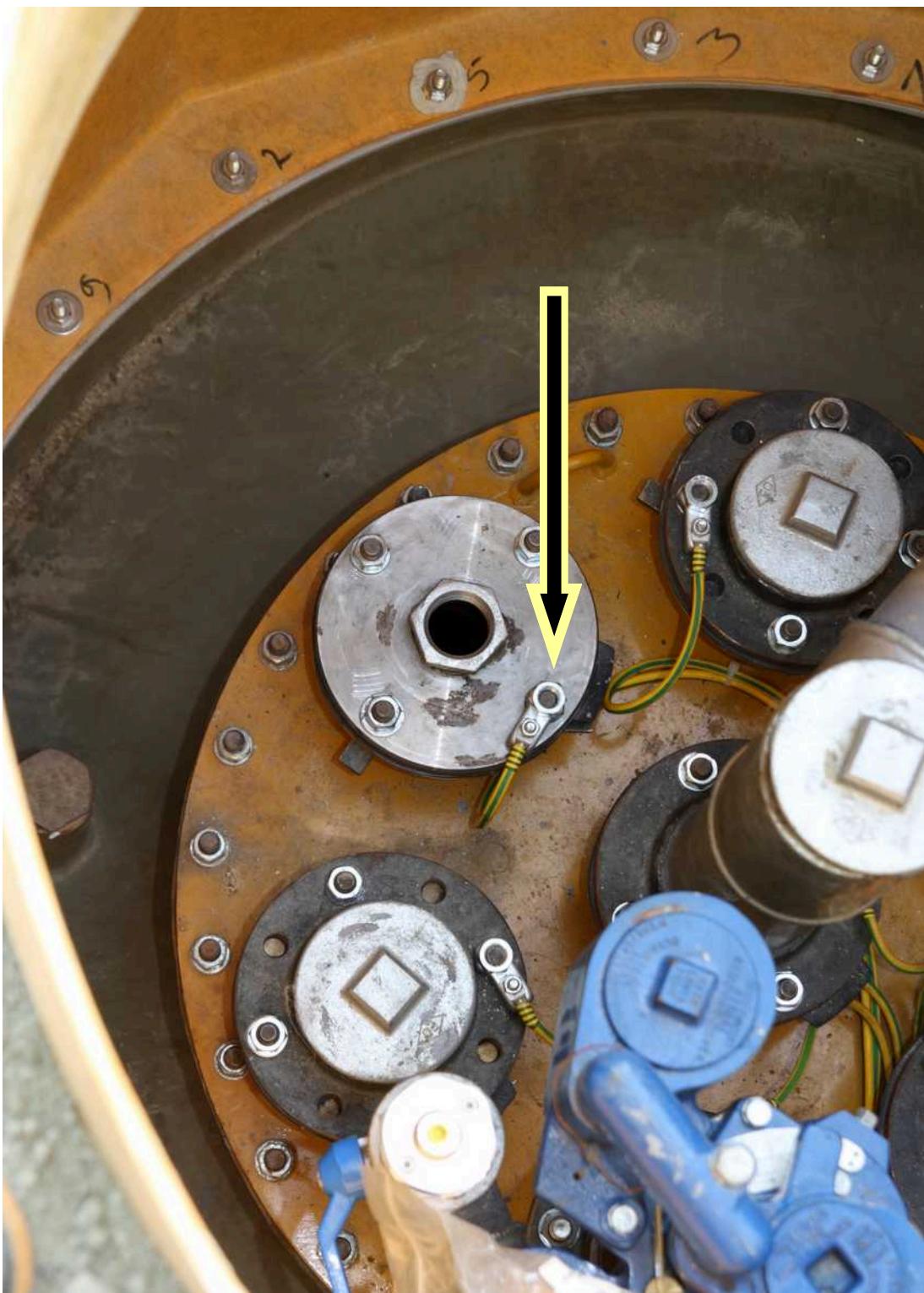


... and lock it.



# Flange Reducer (optional)

FAFNIR™



Connect PE cable (green/yellow)

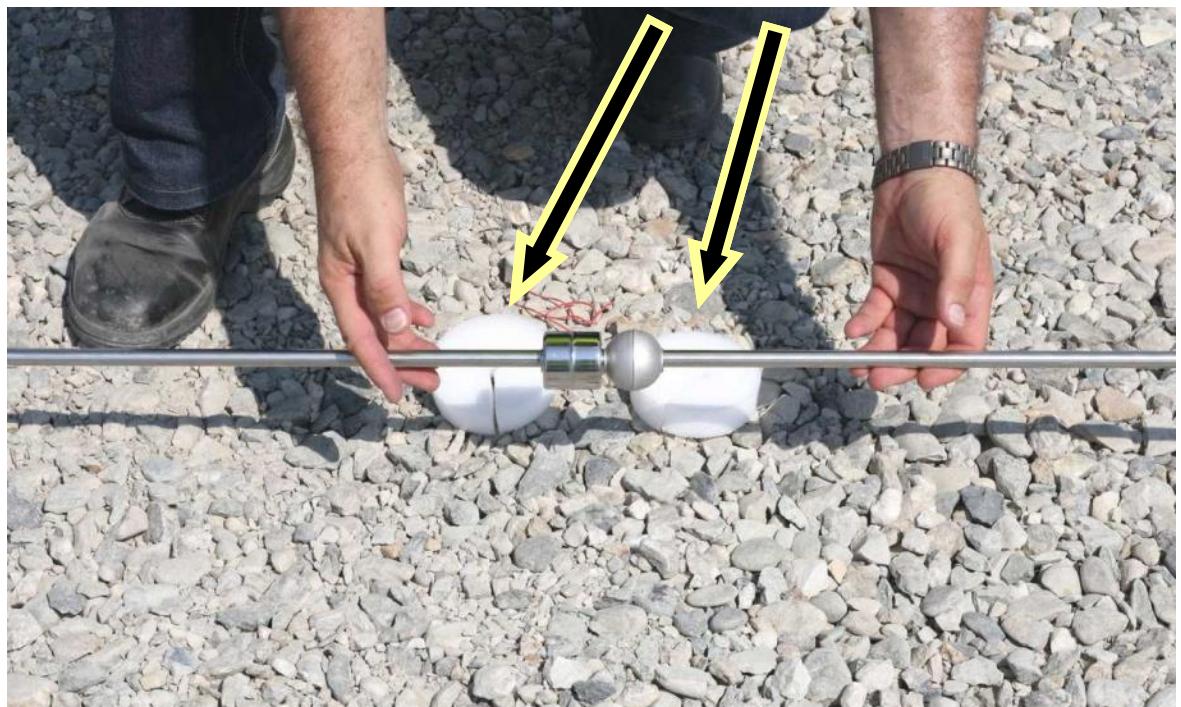




Pull out the probe



# Probe Unpacking





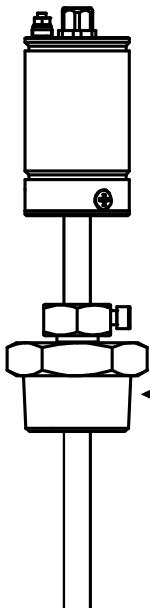


**Attention: The probes  
must not be bended!**



Attention: The probes  
must not be bended!

Probe



Seal the thread  
of screw-in unit



Roughen



Sealing strip



Sealing compound





Transport ...



... to the manhole.



Fill in the FAFNIR ATG Details  
(see annex)



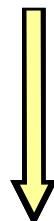
## Tank details

## Probe details

### FAFNIR ATG Details

Terminal No. (VP-Board)	Tank No. / Dispenser No.	Tank Volume [l]	Tank Diameter [mm]	Type of Product	Offset (see Diagram)	VISY-Stick Ser. No.	VISY-Stick Sump Manhole Ser. No.	VISY-Stick Sump Dispenser Ser. No.	...
1	1	50000	2500	Diesel	10	28813	/	/	
2	2	25000	1600	V-Power Diesel	10	28814	/	/	
3	3	40000	2000	V-Power	10	28815	/	/	
4	4	50000	2500	Super	10	28812	/	/	
5	5	50000	2500	Diesel	10	28816	/	/	
6	6	50000	2500	Super	10	28811	/	/	
7	1/2	/	/	/	/	/	/	28472	
8	3/4	/	/	/	/	/	/	28471	
...									

Form attached to Annex

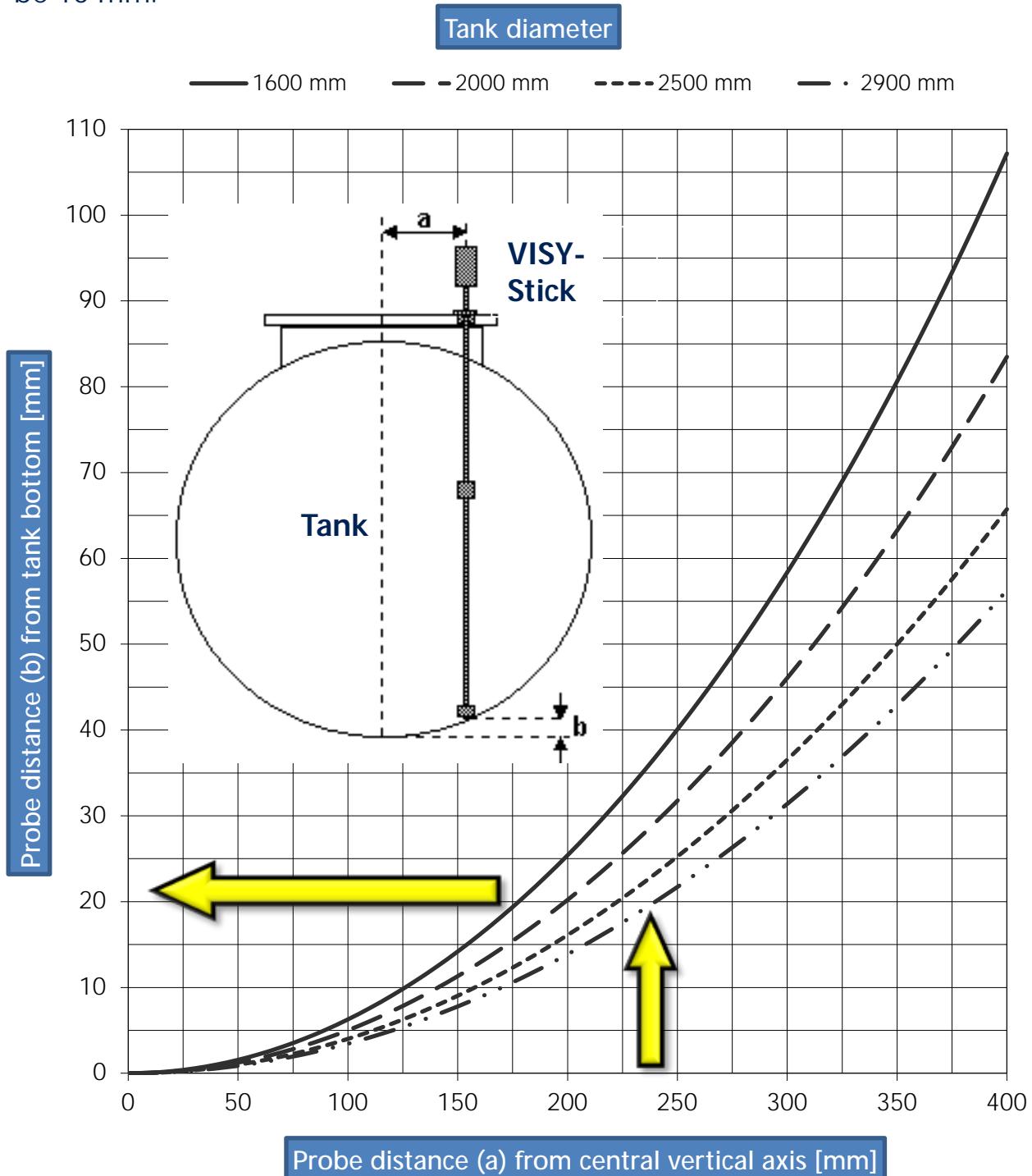


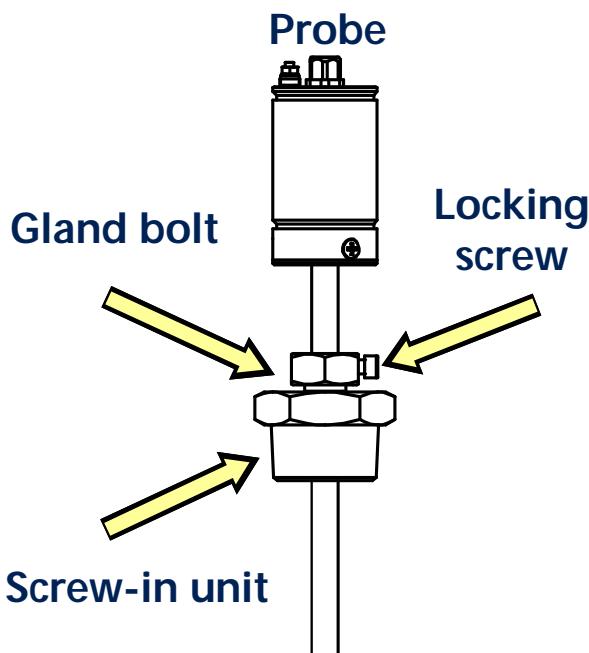
Installation Offset  
see next page!



## Offset = Vertical Distance (b) + Safety Distance

The "Vertical Distance (b)" can be read out from the drawing below. The "Safety Distance" is the mounting distance to the tank bottom and should be 10 mm.

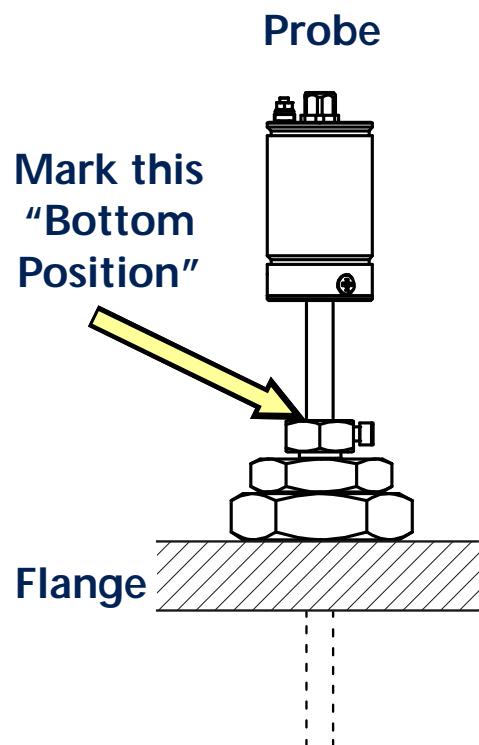




Insert probe until  
bottom is reached



Screw the screw-in  
unit into the flange  
(resp. reducer)



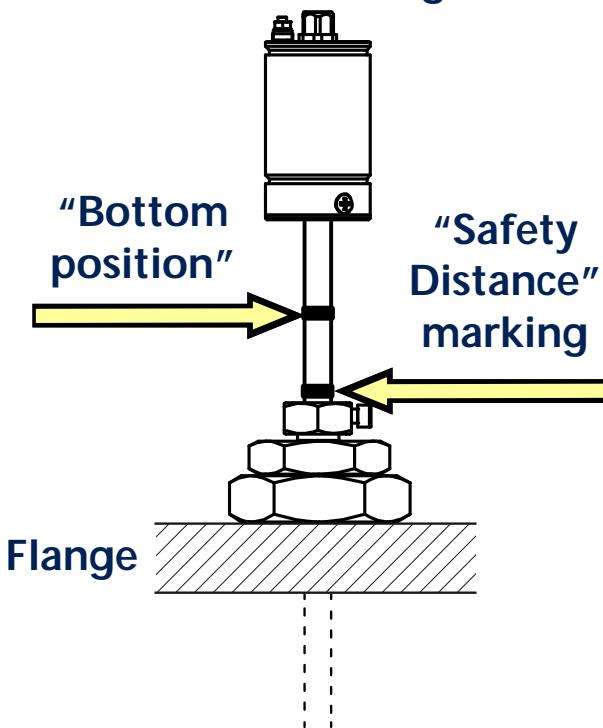


Mark the "Bottom Position"  
and pull out the probe



Mark the "Safety Distance"  
10 mm below, press the  
probe down to this point

## Probe fixing



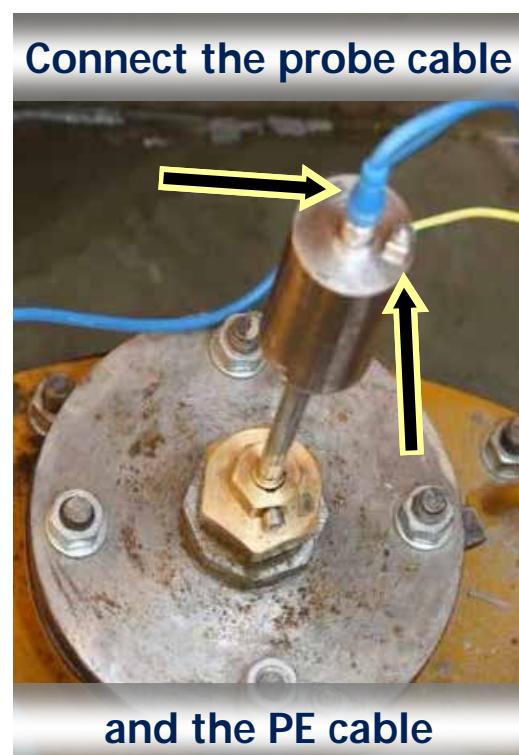
Tighten the gland bolt  
at this "Safety Distance"



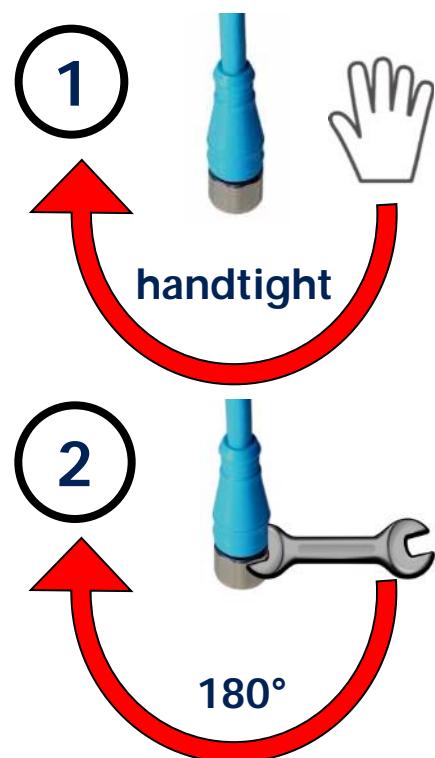
Fix the locking screw  
with hexagon socket key



Unscrew yellow cap



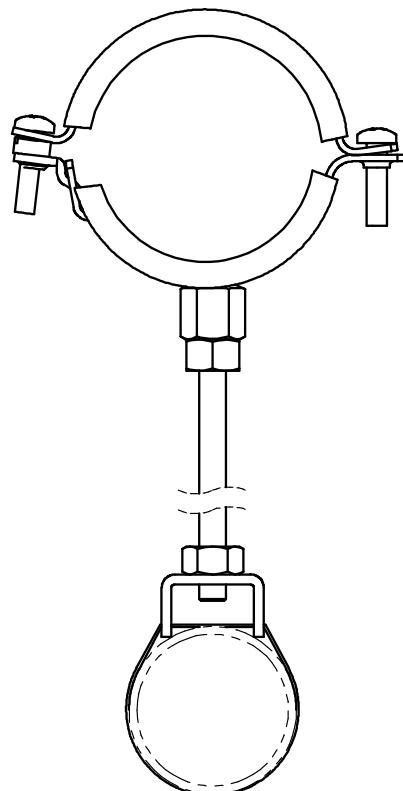
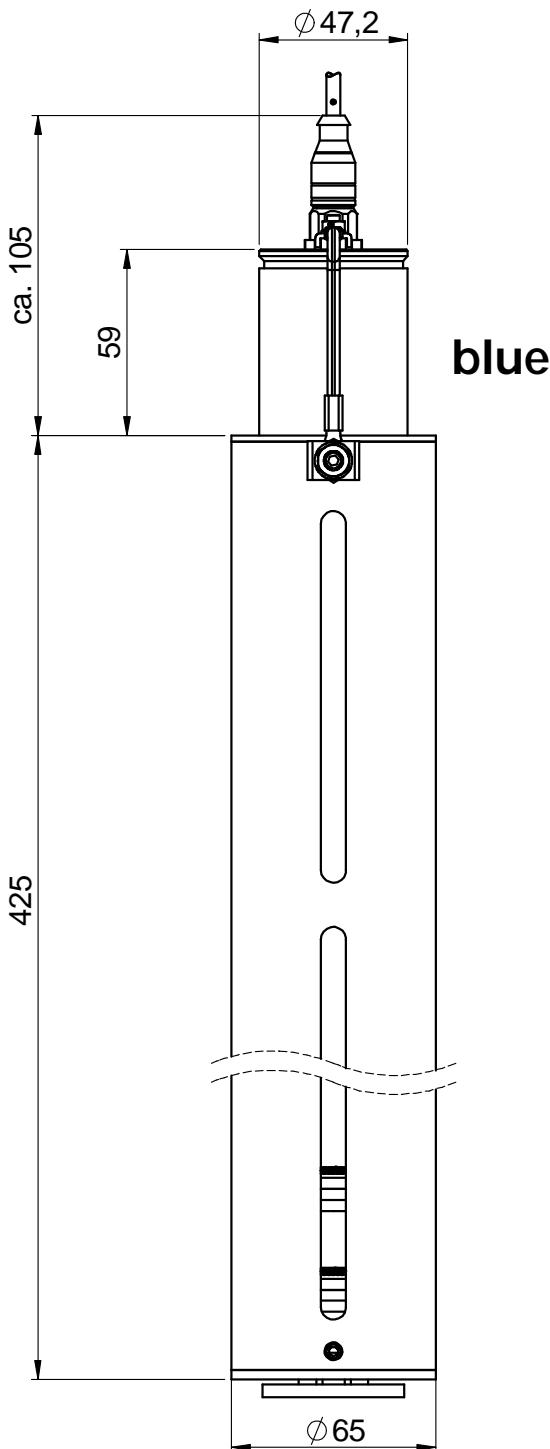
Fix the plug



Probe installation complete !



## 2.2 Sump Control (Sump Manhole)



**Sump Installation-Kit  
(optional)**

**VISY-Stick Sump Manhole**

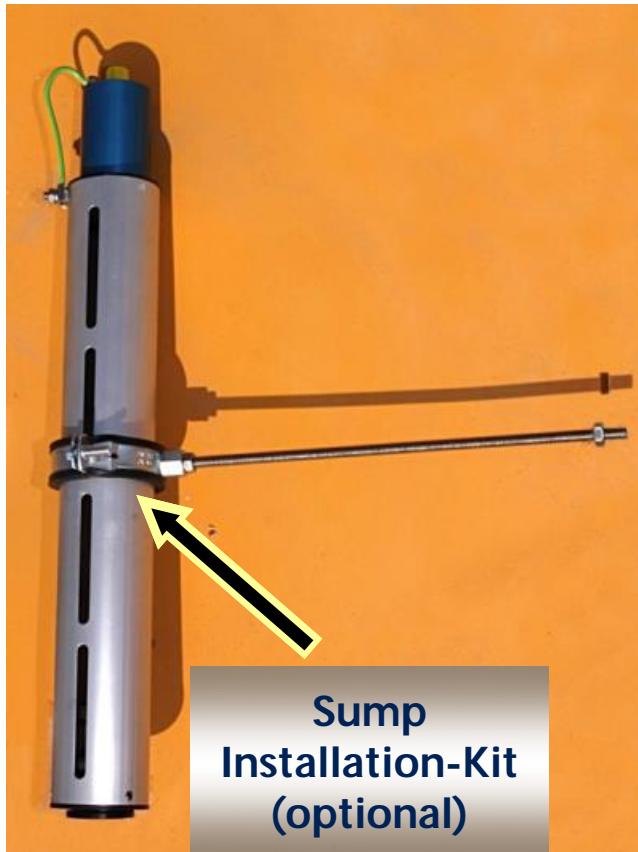




Remove shipping protection



PE cable connector

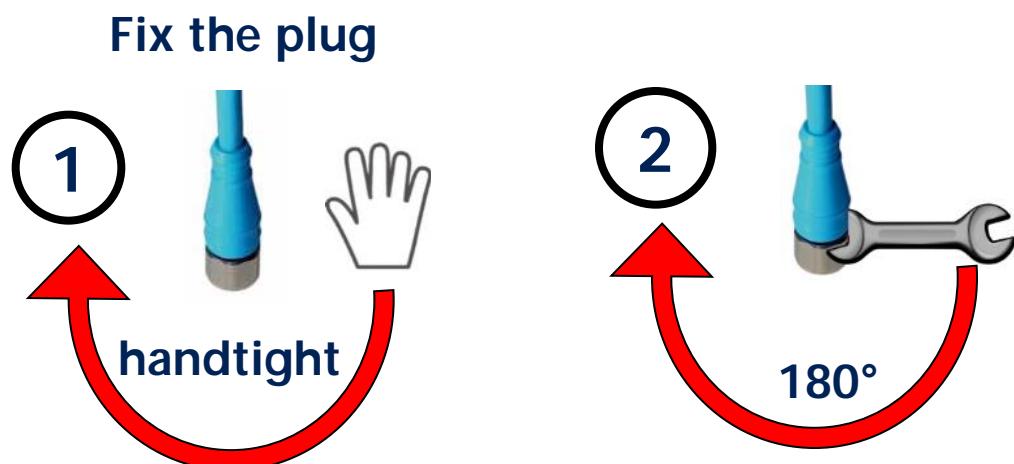




Mounting example with  
washer welding  
by installer



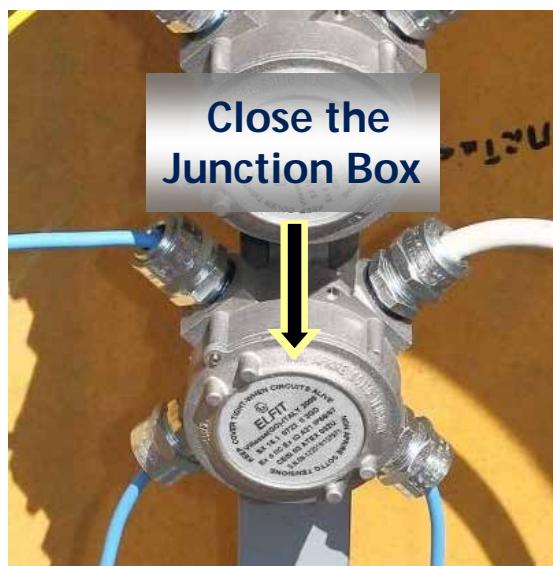
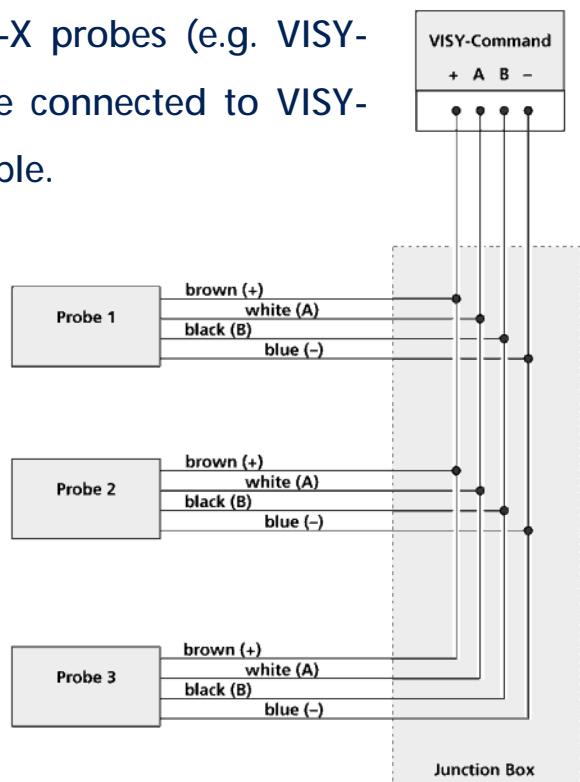
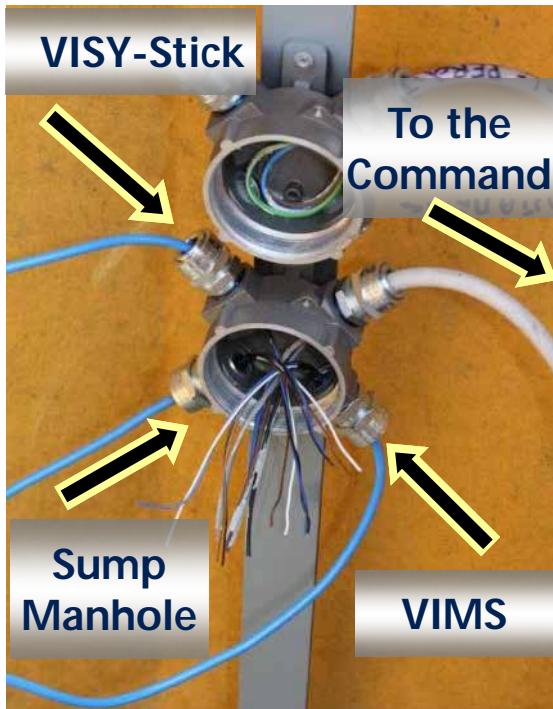
Fix bracket  
Unscrew yellow cap  
and connect the plug

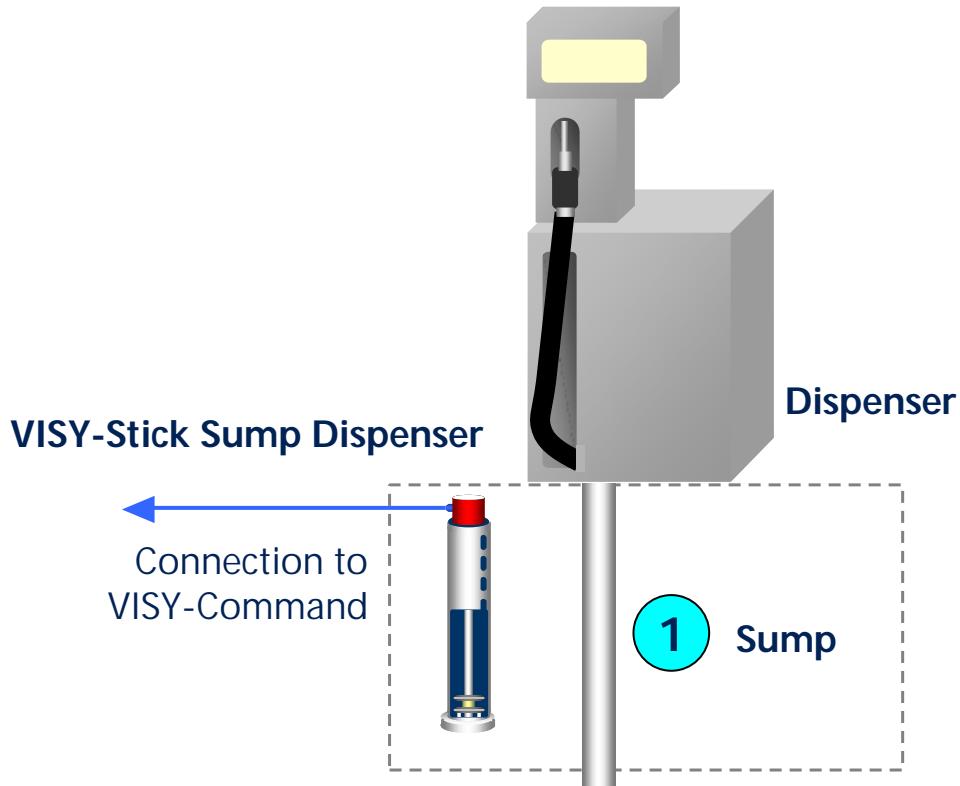


Probe installation complete !

## 2.3 Probe Wiring (Junction Box)

Up to three different types of VISY-X probes (e.g. VISY-Stick, VISY-Stick Sump, VIMS) can be connected to VISY-Command via one intrinsically safe cable.

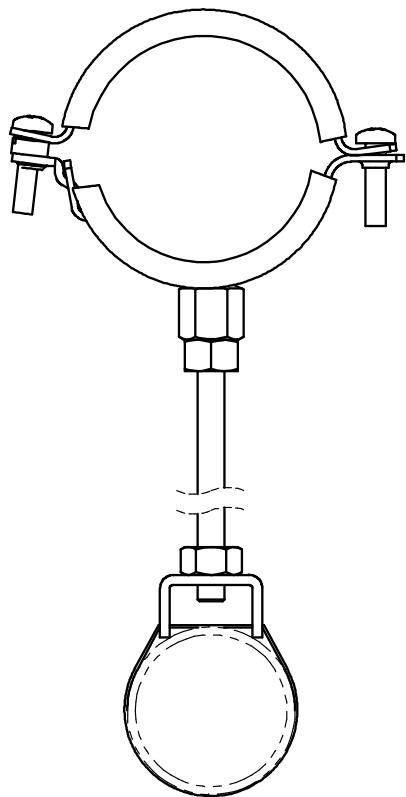
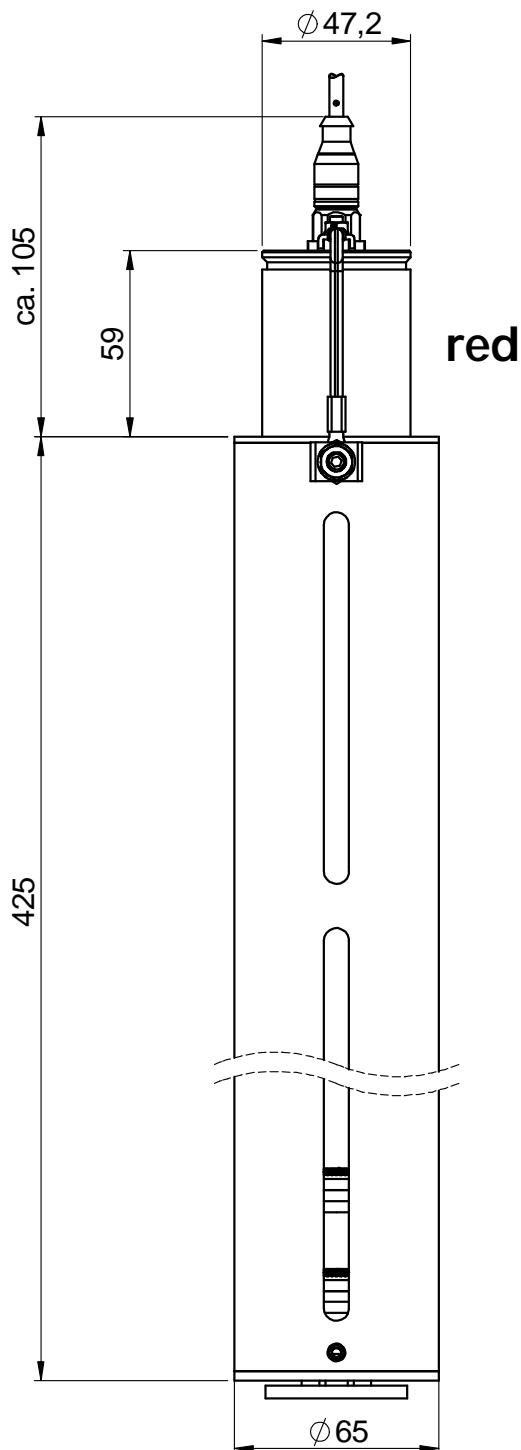




1

Sump monitoring under the dispenser  
with "VISY-Stick Sump Dispenser"

### 3.1 Sump Control (Sump Dispenser)



**Sump Installation-Kit  
(optional)**

### VISY-Stick Sump Dispenser





Pull out the probe



Remove shipping protection



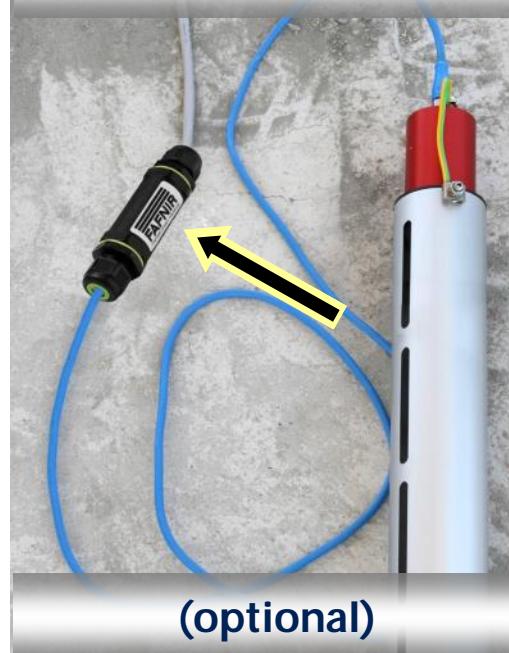
Unscrew yellow cap  
and connect the plug



Connect the wires using



FAFNIR Junction Tube

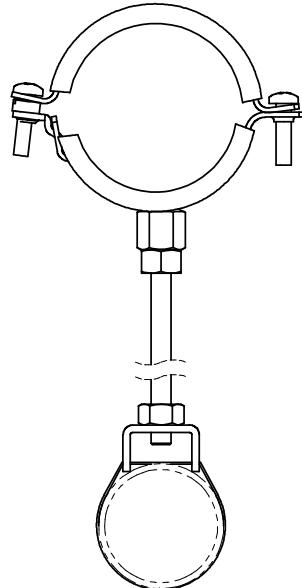


Mounting example



Insert the probe into  
an existing open tube

Mounting example



Sump Installation-Kit  
(optional)

Probe installation complete !



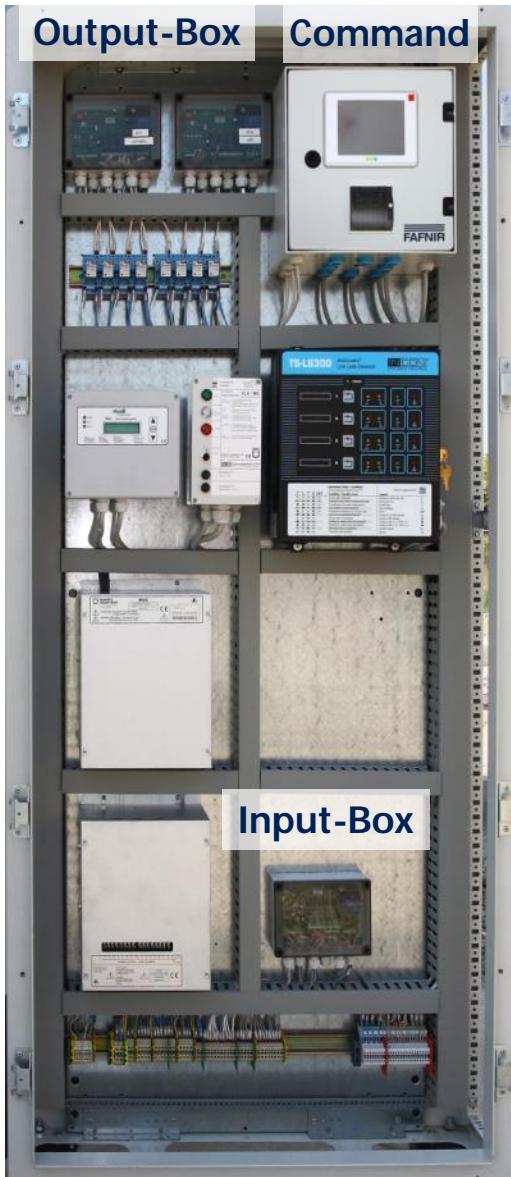
- 4.1 Leak Detection of Tank Pipes (VIMS Tank)
- 4.2 Leak Detection of Dispenser Pipes (VIMS Dispenser)

For installation instructions of the  
Leak Detection system "VIMS"  
please see the separate user guide.

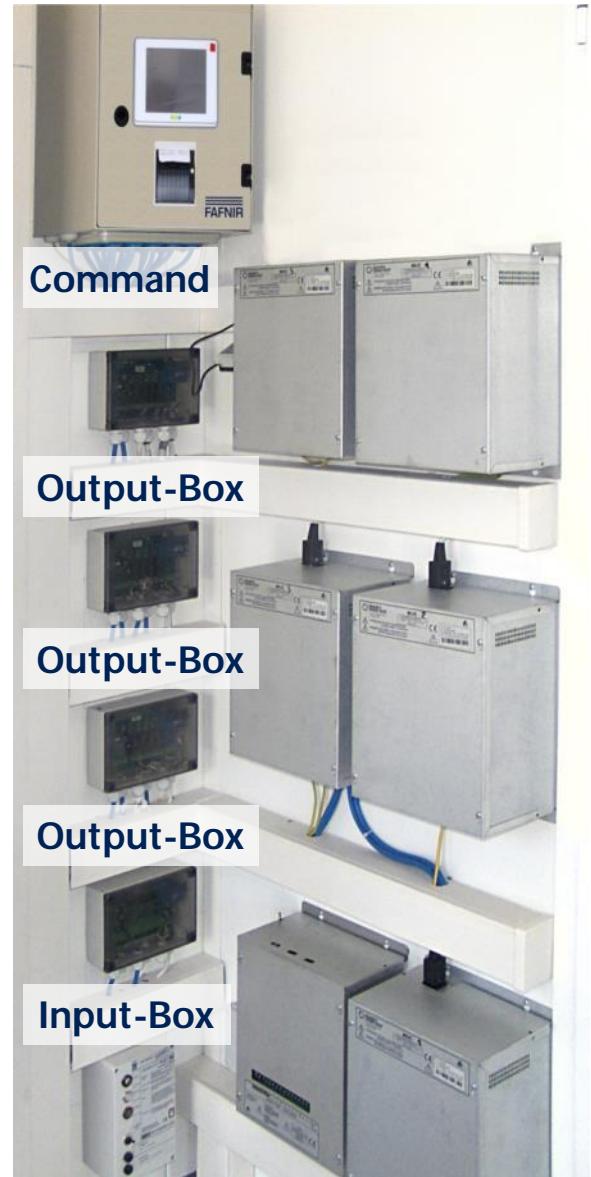


# 5 Controller Units

## 5.1 Mounting



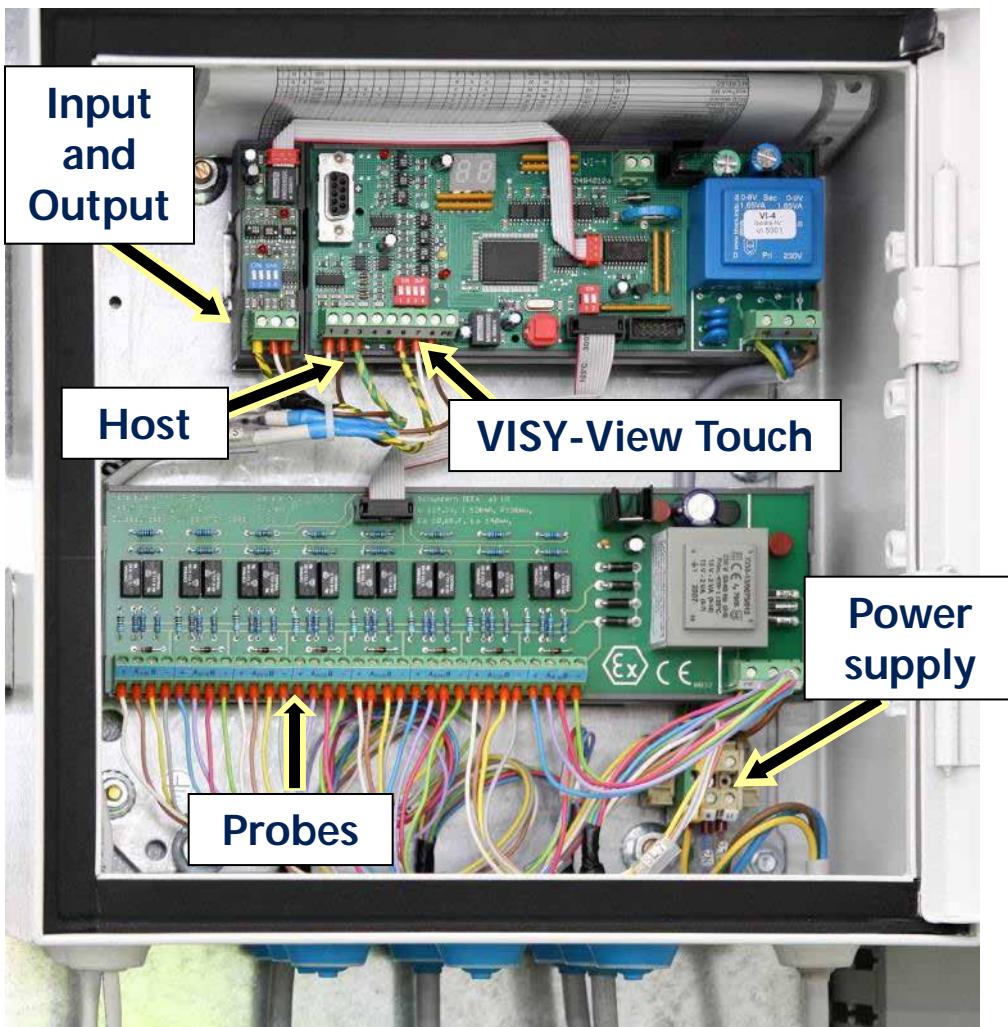
**Electrical  
Switchboard  
(example)**



**Wall mounted  
(example)**



### Wiring Overview



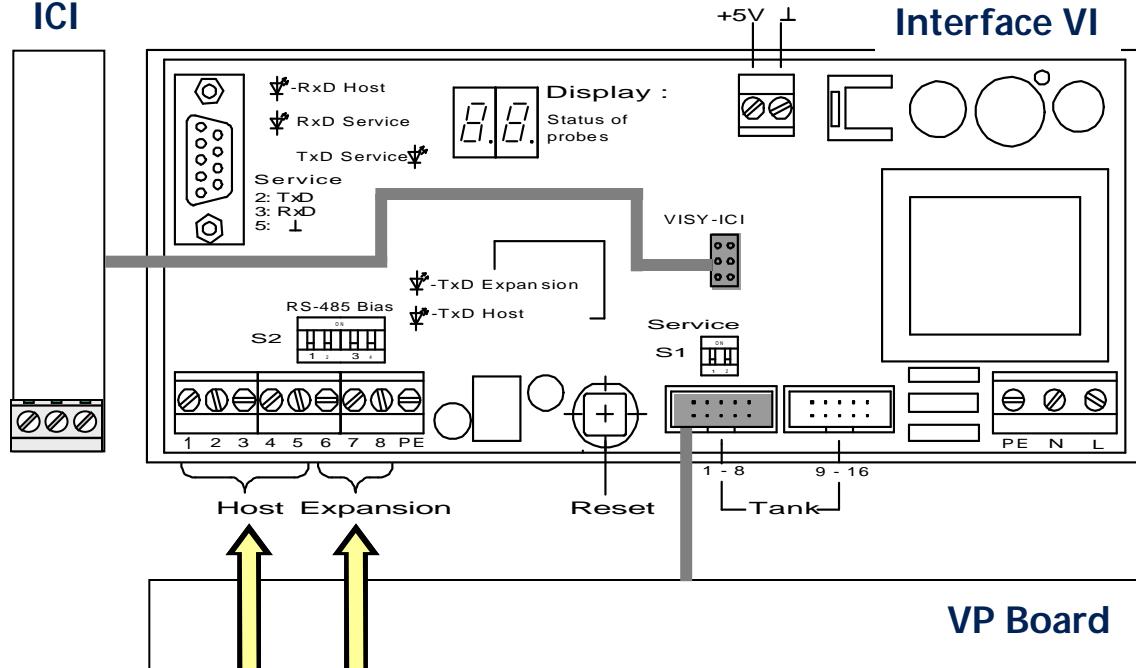
VISY-Command with opened cabinet door



## VISY-Command

ICI

Interface VI



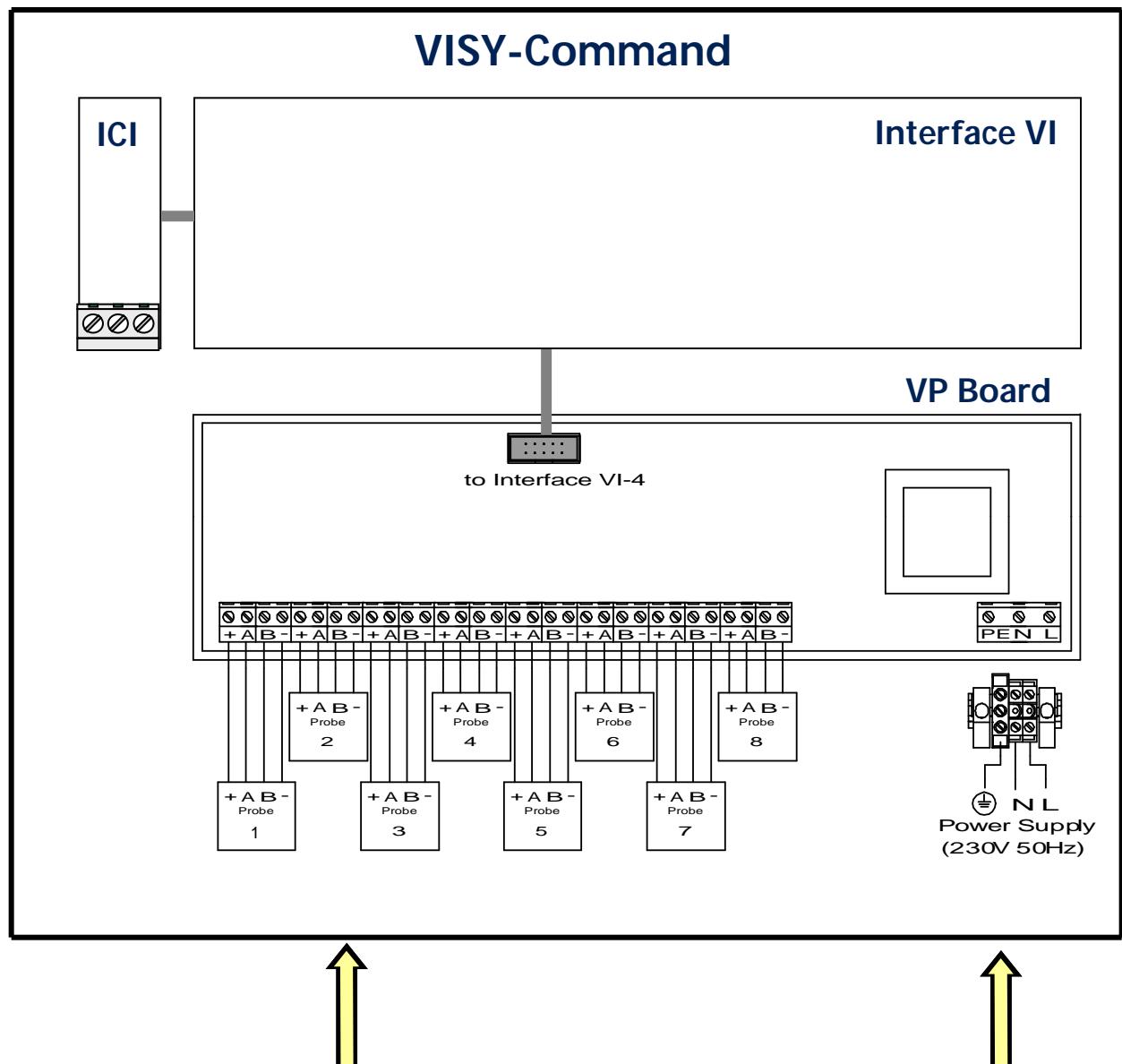
VP Board

**Connect Host (PoS) and Expansion (e.g. VISY-View Touch) with the terminal**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
RxD	TxD	⊥	A+	B-	⊥	A+	B-	PE
RS-232			RS-485				RS-485	
Host					Expansion			

## Terminal assignment





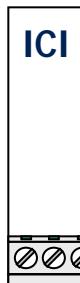
Connect the probes  
to the VP Board  
according to the  
FAFNIR ATG form



Connect  
power supply



## VISY-Command



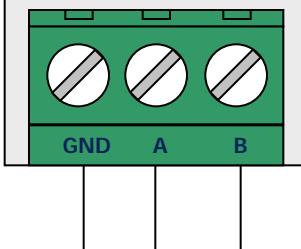
Interface VI



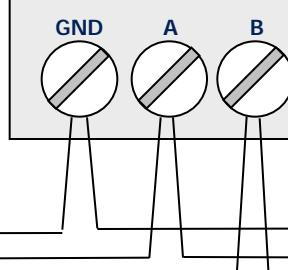
VP Board

Connect VISY-Input 8 and VISY-Output 8  
with the VISY-ICI screw terminal

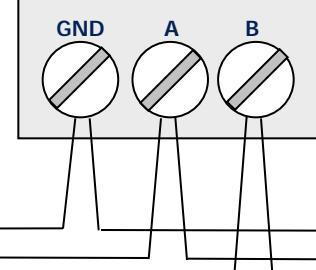
VISY-ICI  
screw terminal



VISY-Input 8 / Output 8



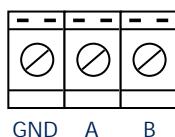
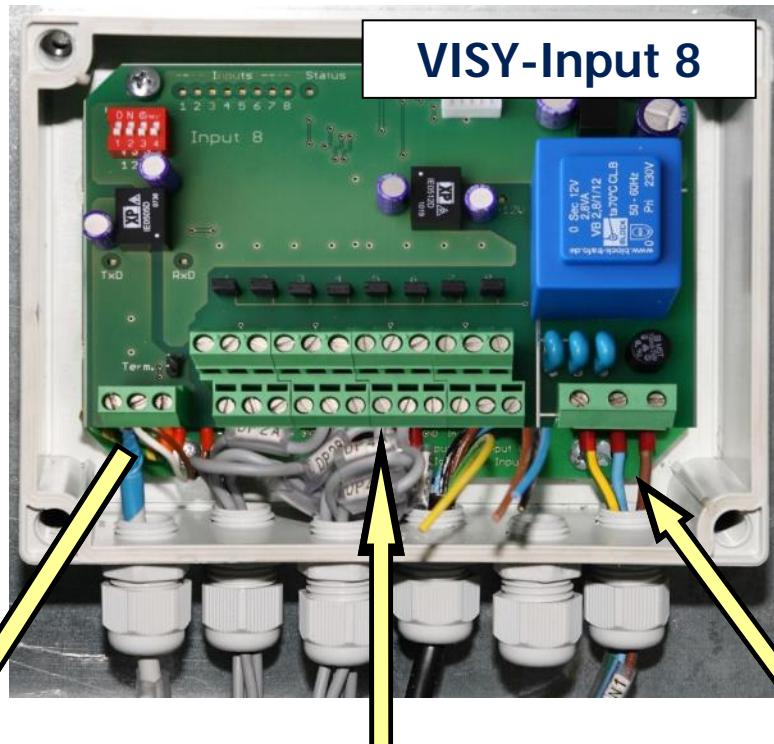
VISY-Input 8 / Output 8



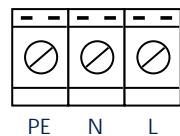
Connection diagram



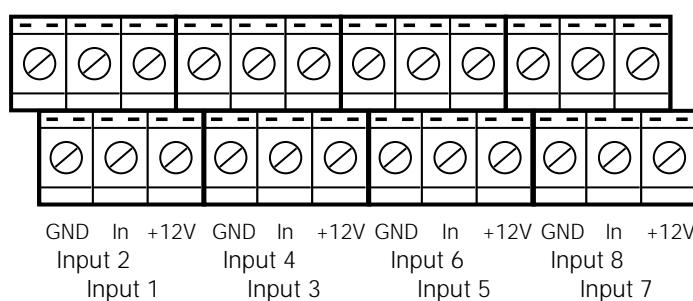
## 5.3 VISY-Input Connections



to ICI



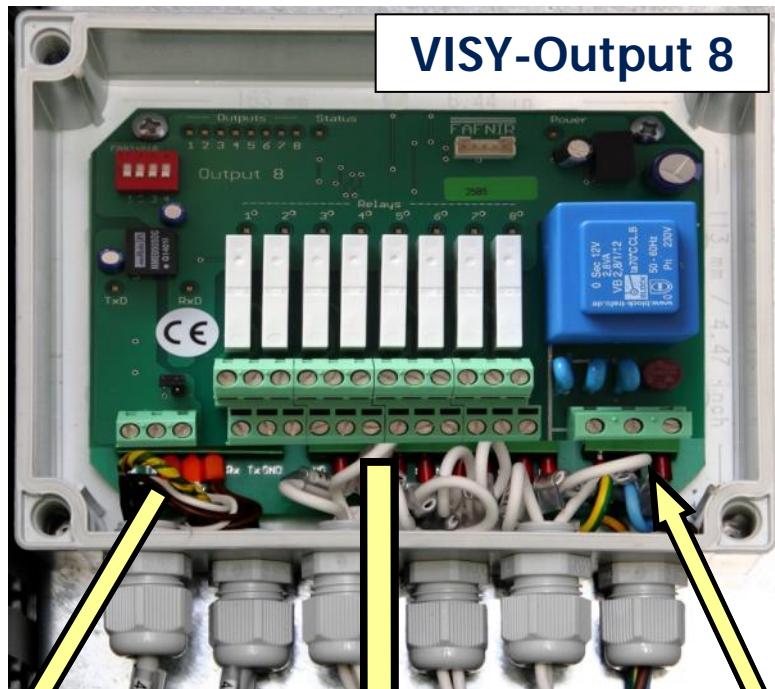
Power supply



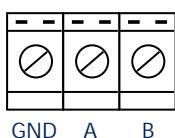
from alarm detectors



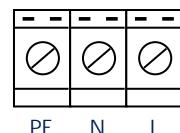
## 5.4 VISY-Output Connections



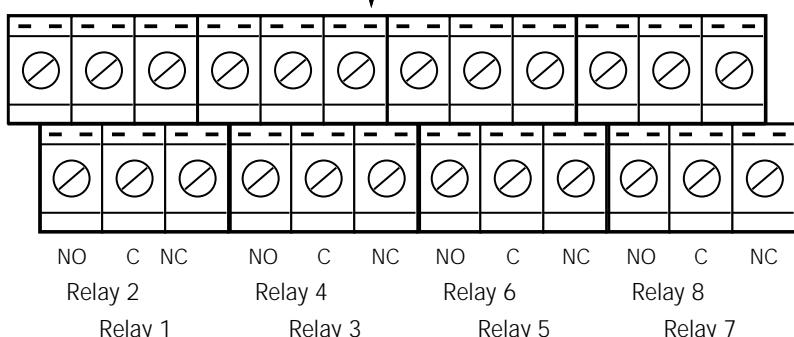
VISY-Output 8



to ICI

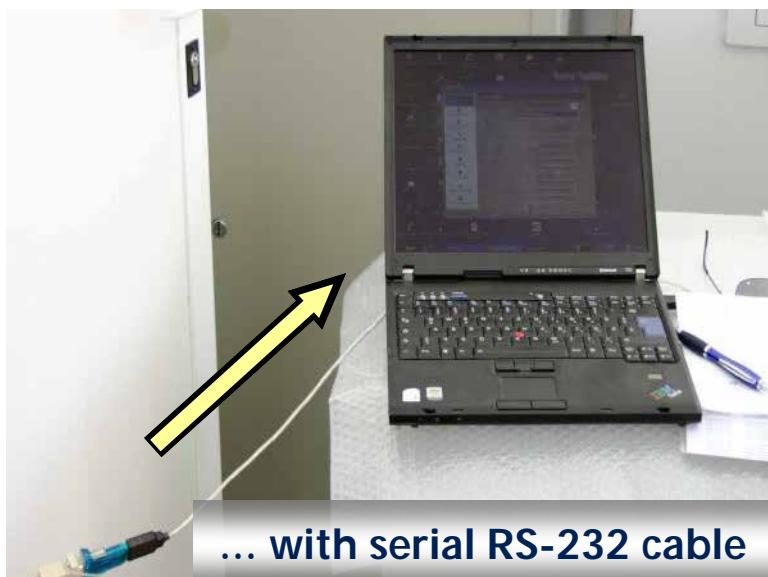
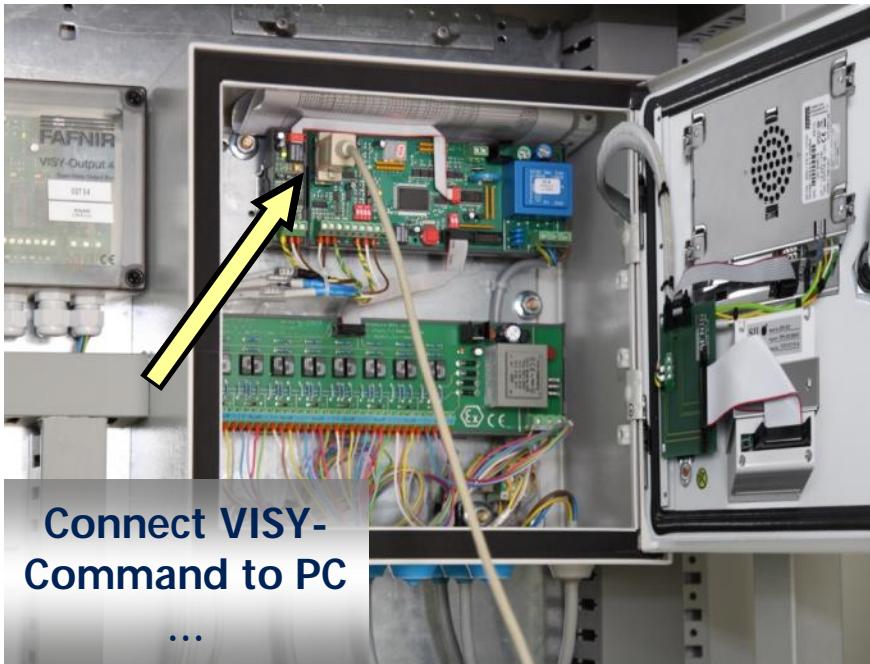


Power supply



to alarm indicators or  
safety equipment





The software VISY-Setup is required for the configuration of VISY-Command. It can be downloaded from the site [www.fafnir.com](http://www.fafnir.com)





# END



# Annex: FAFNIR ATG Details



Station Name

System Type

wired       wireless

Tank Components

- VISY-Stick Standard (also for Biodiesel / E10 / Ethanol)
- VISY-Stick Advanced (also for Biodiesel / Ethanol)
- VISY-Stick N for urea solution (AdBlue®)
- VISY-Stick Flex (also for Biodiesel / E10)
- VISY-Stick LPG
- VISY-Density
- VISY-Stick Interstitial Dry / Wet
- VISY-Reed Interstitial Dry / Wet
- VISY-Stick Sump Manhole
- VISY-Reed Sump Manhole

Dispenser Components

- VISY-Stick Sump Dispenser
- VISY-Reed Sump Dispenser

Date of Installation

\_\_\_\_\_

Date of Commissioning

\_\_\_\_\_

Warranty Start

\_\_\_\_\_

Warranty End

\_\_\_\_\_

Date

Signature (Installer)

\_\_\_\_\_

Date

Signature (Station Manager / Project Manager)

\_\_\_\_\_

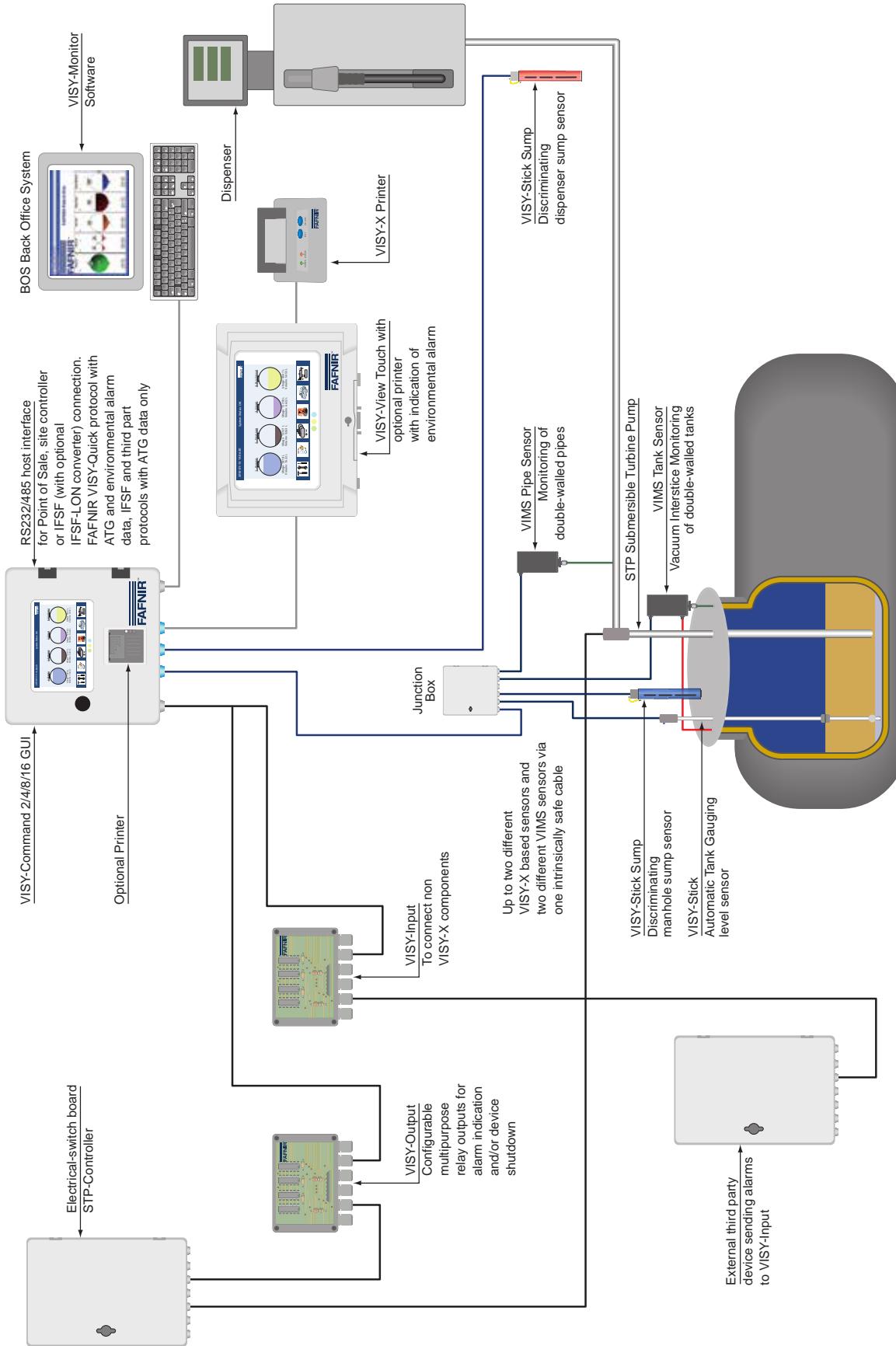


# FAFNIR ATG Details

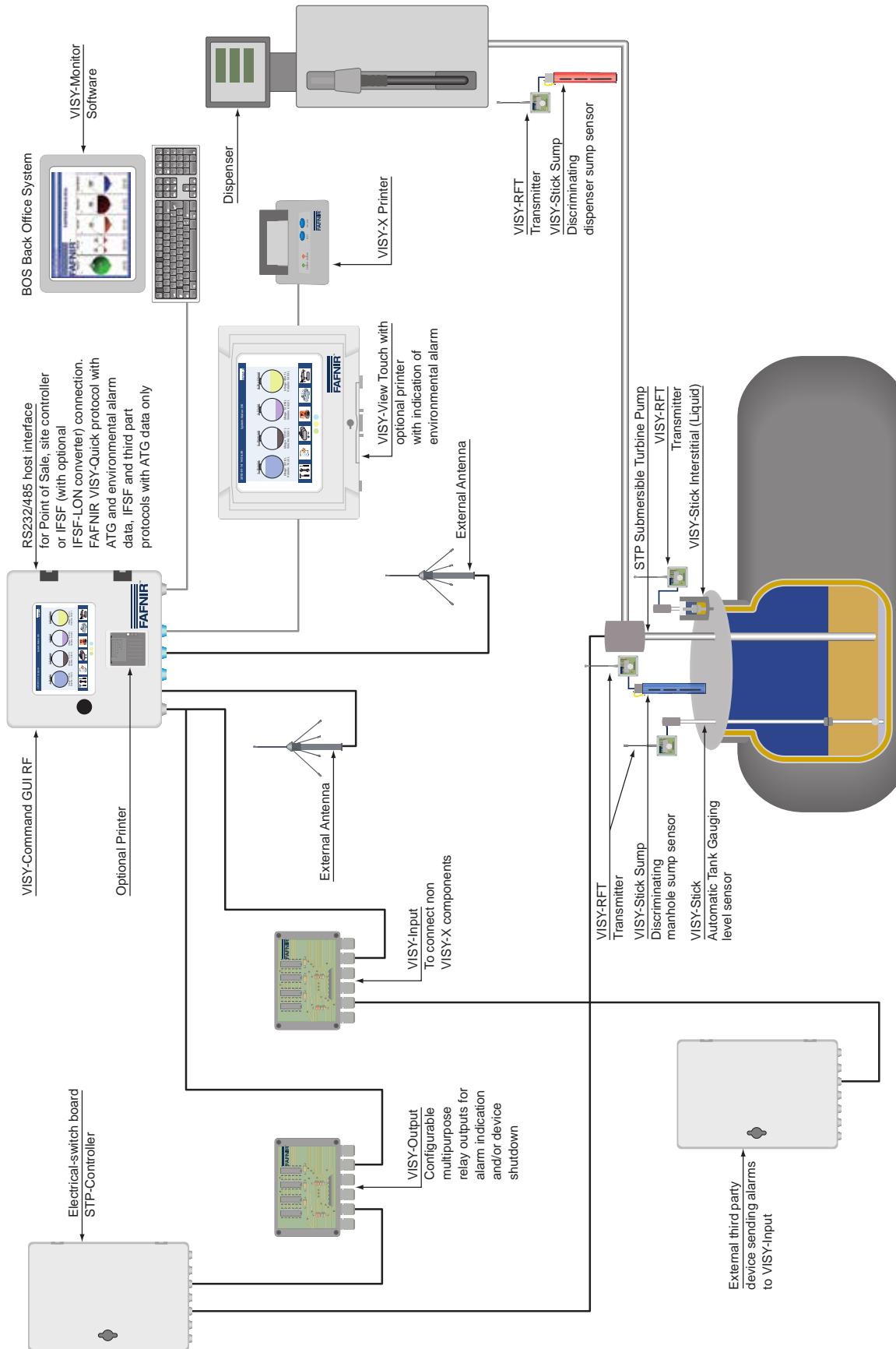
Terminal No. (VP-Board)	Tank No. / Dispenser No.	Tank Volume [l]	Tank Diameter [mm]	Type of Product	Offset (see Diagram)	VISY-Stick Ser. No.	VISY-Stick Sump Manhole Ser. No.	VISY-Stick Density Ser. No.	VISY-Stick Interstitial Ser. No.	VISY-Stick Manhole Ser. No.	VISY-Reed Sump Dispenser Ser. No.	VISY-Reed Interstitial Ser. No.	VISY-Reed Manhole Ser. No.	VISY-Reed Sump Dispenser Ser. No.
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														



# FAFNIR VISY-X system architecture including environmental sensors



## FAFNIR VISY-X system architecture including environmental sensors



FAFNIR GmbH  
Bahrenfelder Straße 19  
22765 Hamburg  
Germany  
Phone: +49/40/39 82 07-0  
Fax: +49/40/39 06 33 9  
E-mail: [info@fafnir.de](mailto:info@fafnir.de)  
Internet: [www.fafnir.com](http://www.fafnir.com)

Managing directors:  
René Albrecht, Claudia Ploog, Patrick Forsythe  
Registered Office and Commercial Register Hamburg HRB 11010,  
VAT-ID No.: DE 811 235 507

Article no.: 350016

## © Copyright

Reproduction and translation only with the written consent of the FAFNIR GmbH.  
The FAFNIR GmbH reserves the right to carry out product alterations without prior notice.

